



## JAARVERSLAG 2017

Molenbeemden 92  
5461 GK Veghel

Simon de Ruiter: +316 460 406 51 (Nederland)  
Frieda Janssen: +316 451 663 17 (Nederland)  
Gerard Janssen: +27 72 704 0704 (Zuid-Afrika)

[info@themba lethu.nl](mailto:info@themba lethu.nl) | [www.themba lethu.nl](http://www.themba lethu.nl)



Stichting  
Themba lethu  
Nederland

## Voorwoord

Met dit document biedt het bestuur van de Stichting Themba lethu Nederland u haar jaarverslag aan over 2017.

Als stichting van 'goede doelen' is het van groot belang dat een goed contact wordt onderhouden met alle schenkers en donateurs, vrienden en vrijwilligers. Zij zullen op de hoogte gehouden worden door de informatie die op de website verschijnt en door op naam gestelde mailberichten en het publiceren van nieuwsbrieven en jaarverslag.

Het bestuur is blij te kunnen vaststellen dat ook over het jaar 2017 het CBF-keurmerk (een kwaliteitsoordeel door een onafhankelijke organisatie voor goede doelen organisaties) en de ANBI-status zijn behouden. Daar waar het gaat om inkomsten die door schenkers en donateurs zijn verkregen, past externe toetsing van het beleid.

Ten slotte moet worden opgemerkt dat de beleidskeuze ons primair in te zetten voor ontwikkelingssamenwerking die is gericht op een structurele ontwikkeling en waarbij de mensen ter plekke de dragers zijn van dat proces, betekent dat resultaten moeilijk zijn te meten of pas over een langere periode zichtbaar worden.

Erg belangrijk om te melden is:

- Dat wij allen, Bestuur en Werkgroep op eigen kosten reizen.
- Dat alle giften voor 100% naar het project gaan.

**Naar al diegenen die ons hebben ondersteund, gaat onze hartelijke dank!**

**Het waren de kinderen waarom we het deden!**



**PIJLERS VAN HET BELEID**

**ONDERDAK**  
Voor nu

**ONDERWIJS**  
voor de toekomst

**ONDERSTEUNING**  
voor onderweg



## Inhoud

1. Algemeen beleid .....	1
1.1 Consolidatie van beleid .....	1
1.2 Hoofdactiviteiten in 2017 .....	2
1.3 Werkbezoeken .....	2
1.4 Oud een nieuw bestuur .....	3
2. Pijlers van beleid .....	4
3. Evaluatie ontwikkelingsplan 2016-2018 .....	5
4. Financiën .....	6
4.1 Inkomsten .....	6
4.2 Bestedingen aan doeleinden .....	6
4.3 Begroting 2018 .....	6
5. Statutaire gegevens .....	8
Bijlage 1: Nieuwsbrieven .....	9
Nieuwsbrief maart 2017: .....	9
Nieuwsbrief mei 2017: .....	10
Nieuwsbrief september 2017 .....	12
Nieuwsbrief december 2017: .....	13



## 1. Algemeen beleid

Voor het kalenderjaar 2017 geldt dat het algemeen beleid geen veranderingen heeft ondergaan ten opzichte van de jaren daarvoor. Dat betekent dat het hoofddoel was: het ondersteunen van de ontwikkelingsorganisatie Themba lethu New Hope in Zuid Afrika, een doel dat concreet wordt in de onderstaande keuzes:

- A. Ontwikkelingssamenwerking versus noodhulp;
- B. Focus op specifieke gebieden versus versnippering van beleid; en
- C. Niet Nederland maar Zuid Afrika bepaalt uiteindelijk waaraan behoefte is.

Omdat in voorafgaande jaren deze beleidsvoering uitvoerig is toegelicht, wordt hier volstaan met een korte samenvatting daarvan:

Ad-a:

Noodhulp kan in onze optiek niet als een zelfstandig doel functioneren, maar wel als aanvulling op ontwikkelingssamenwerking die structureel van opzet is:

**'het is uiteindelijk beter om mensen te leren vissen, dan om ze alleen vis te geven'**



Ad-b:

De gekozen focus betreft de gebieden Onderdak, Onderwijs en Ondersteuning, vanuit het motief om iets te doen voor respectievelijk 'nu', voor de 'toekomst' en voor 'onderweg'.

Ad-c:

De mensen ter plekke met hun cultuur zien als de primaire dragers van het proces van verandering, is een voorwaarde voor de transitie van afhankelijkheid naar het uiteindelijk op eigen benen kunnen staan.

### 1.1 Consolidatie van beleid

Deze beleidslijn die in 2014 is vastgesteld, is ook dit jaar gecontinueerd. Het betekent:

- A. Focus op projecten waarvoor wij vanuit Nederland verplichtingen zijn aangegaan, deze zo goed als mogelijk afronden of continueren en vooralsnog geen nieuwe projecten initiëren;
- B. Een meer zakelijke aanpak per project.

Deze 'aangescherpte' aanpak is uitvoerig besproken en gecommuniceerd met het management van Thembaletu New Hope. Ondanks de verschillen in cultuur en opvattingen tussen Zuid Afrika en Nederland, realiseert het management van Thembaletu New Hope zich dat ook de bestuursleden van THNL in Nederland moeten voldoen aan een minimum van afspraken en procedures die bij hen gelden. Dat die anders zijn dan die in Zuid Afrika gelden en/of dat er sprake is van enige 'discongruentie', is een gegeven en hoe daarmee om te gaan moet iedere keer in de concrete situatie worden bekeken.

## 1.2 Hoofdactiviteiten in 2017

De activiteiten die in 2017 zijn ondernomen kunnen in vier verschillende groepen worden ingedeeld:

- Noodhulp;
- Kidsclubs;
- Werkbezoeken;
- Lopende zaken in het kader van 'consolidatie' van beleid;

## 1.3 Werkbezoeken

In het kalenderjaar 2017 zijn vijf werkbezoeken gebracht aan Zuid Afrika. In de bijlage vindt u de nieuwsbrief met een verslag hiervan.



## 1.4 Oud een nieuw bestuur

In het kalenderjaar 2017 hebben vier bestuursvergaderingen plaatsgevonden. De inhoud van die vergaderingen is, kort samengevat, opgenomen in dit jaarverslag.

In 2017 was de samenstelling van het bestuur als volgt:

Voorzitter:	Simon de Ruiter
Vicevoorzitter:	Gerard Janssen
Penningmeester:	Harry Kalis
Eerste secretaris:	Frieda Janssen
Tweede secretaris:	Anita van Zuidam
Bestuurslid:	John Verhagen
Bestuurslid:	Rina Brugmans
Bestuurslid:	Stef Smit





## 2. Pijlers van beleid

Met het begrip 'pijlers van beleid' wordt op concrete wijze aangegeven wat wordt bedoeld met de beleidskeuze die is gemaakt, d.w.z. focus op bepaalde gebieden versus versnippering van beleid. Achtereenvolgens komen aan de orde: **Onderdak voor heden, Onderwijs voor morgen en Ondersteuning voor onderweg.**

**Dit alles om een wees kind te laten zijn!**



### **Onderdak:**

In 2017 hebben we een kidsclub kunnen bouwen in Drie Koppies, met dank aan Bierens Advocaten uit Veghel.

### **Onderwijs:**

We hebben uniformen kunnen kopen en daardoor weer een groot aantal kinderen naar school en een betere toekomst kunnen begeleiden.

### **Ondersteuning:**

Ook hebben we groente-projecten op kunnen zetten op de plaats waar we noodhulp bieden voor de vluchtelingen uit Mozambique. Dit hebben we kunnen realiseren door uw donaties.



### 3. Evaluatie ontwikkelingsplan 2016-2018

Het Ontwikkelingsplan zoals dat in het jaarverslag 2017 was vastgelegd, betrof de volgende componenten en bedragen:

<b>A. Onderdak</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
1. Bouw huis		8.000	
2. Exploitatie kidsclubs	15.000	18.000	8.000
3. Garantstelling ondersteuning Kidsclub		10.900	
	15.000	36.900	8.000
<b>B. Onderwijs</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
Opleiding/studiebeurzen		4.000	
Uniformen			3.000
		4.000	3.000
<b>C. Ondersteuning</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
Personeelskosten			8.550
Noodhulp voeding		20.000	22.500
Transportkosten			5.000
Kinderopvang			4.200
Medische hulp			1.500
		20.000	41.750
<b>Totaal</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
	15.000	60.900	52.750



## 4. Financiën

### 4.1 Inkomsten

In 2017 werd aan donaties ontvangen:

Diverse giften	€ 29.560,75
Onderwijsproject	€ 1.650,00
Bouwprojecten	€ 14.000,00
Aanleg waterput	€ 6.500,00
Aanschaf auto	€ 1.000,00
<u>Rente</u>	<u>€ 170,13</u>
Totale inkomsten	€ 52.880,88

### 4.2 Bestedingen aan doeleinden

Onderdak

In 2017 is een kidsclub gebouwd voor buitenschoolse opvang, kosten 17.156,13.

Ondersteuning

De Kidsclub werd ondersteunt met een bedrag van € 3286,90, inclusief het educatief centrum.

Door o.a. de grote droogte in 2017 was noodhulp t.b.v. voedsel van essentieel belang. Hier aan is een bedrag van € 23.907,99 besteed.

Om o.a. te zorgen dat de noodhulp op de juiste plaats kwam was ondersteuning van transport noodzakelijk. Hieraan is uitgegeven € 1430,00

Maandelijks werd er een bedrag van gemiddeld 30.000 rand overgemaakt t,b,v, de volgende projecten:

Personeelskosten

Telefoonkosten

Brandstof voor de auto

Kinderopvang

Naschoolse opvang Jeppes Reef

Ondersteuning verplegend personeel

Dit was voor 2017 in totaal € 24.377,03

Ondersteuning project Themba lethu New Hope € 4.388,27

Aanschaf computer €982,80

Inkoop kralen om hiermee eigen inkomen te verdienen € 2.410,93

Specifieke donaties t.b.v. kleine projecten € 750,00

Uitvoering

De kosten van beheer en administratie bedroegen € 2.511,40

De werkbezoeken welke zijn uit eigen liquide middelen betaald en kwamen niet ten laste van de stichting.

Door het opstarten van nieuwe projecten is het saldo in 2017 € 29.577,57 negatief.

### 4.3 Begroting 2018

**Baten:**

- kleine donoren € 8.000,00



• opbrengst activiteiten	€ 15.000,00
• schenking kerken	€ 3.000,00
• schenking overige donoren	€ 13.000,00
<u>overige incidentele sponsors</u>	<u>€ 4.000,00</u>
totaal	saldo € 43.000,00
Som der Baten	

**Lasten:**

Te besteden aan doelstellingen	
Onderwijs - uniformen	€ 3.000,00
Ondersteuning - exploitatie kidsclubs	€ 8.000,00
Transport	€ 5.000,00
medicijnen verbandmiddelen en verpleging	€ 1.500,00
kinderopvang	€ 4.200,00
Noodhulp - voedsel	€ 22.500,00
<u>Loon en telefoonkosten</u>	<u>€ 8.550,00</u>
totaal	saldo € 52.750,00

**Beheer en administratie:**

Accountant	€ 2.000,00
Kantoorkosten/porti/diversen	€ 250,00
CBF	€ 250,00
Bank	€ 400,00
website	€ 100,00
totale uitgaven	saldo € 55.750,00

**Met dank aan al onze sponsoren!**

## 5. Statutaire gegevens

Rechtsvorm : Stichting  
Statutaire naam : Stichting Themba lethu Nederland  
Statutair zetel : Veghel  
Adres : Molenbeemden 92, 5461 BE Veghel  
Correspondentieadres : Molenbeemden 92, 5461 BE Veghel  
Telefoonnummer : 0413-344446  
Domeinnaam : [www.thembalethu.nl](http://www.thembalethu.nl)  
E-mailadres : [info@thembalethu.nl](mailto:info@thembalethu.nl)  
Kamer van Koophandel : Dossersnummer 1716973  
Eerste inschrijving : 01-10-2004  
Statutaire doelstelling :

De stichting heeft ten doel: het ondersteunen van Themba lethu New Hope in Zuid Afrika, met name op het gebied van Onderdak, Onderwijs en Ondersteuning.







## Bijlage 1: Nieuwsbrieven

Nieuwsbrief maart 2017:

---

### WERKBEZOEK PETRA EN ERIK

Hoi allemaal, Ik ben Petra van den Hurk uit Zijtaart en sinds een aantal jaren actief voor Stichting Thembalethu Nederland. Samen met mijn partner Erik ben ik naar het prachtige Zuid-Afrika geweest. Voor mij alweer de 4e keer. We hebben hier samen dankzij een erg gulle sponsor in Nederland weer erg mooi werk kunnen doen.

Samen met careworker Hannes zijn we in het vluchtelingenkamp geweest in Orlando, Komatipoort. Hier worden ze wekelijks voorzien van voedsel. Ze leven hier in erbarmelijke omstandigheden. Wat erg mooi was om te zien is dat het zadenproject dat we hier hebben proberen op te starten zichtbaar begint te worden. Naast de grotere groentetuin centraal worden nu ook kleine groentetuintjes zichtbaar tussen de zelfgemaakte huisjes in. Uien, tomaat en cassave word nu zelf geogst en dat is een erg goed teken. Hier waren we erg blij mee.

We kregen een rondleiding door het kamp en we mochten helpen met het uitdelen van appels voor de kleintjes. Ook hadden we een volle koffer mee met spulletjes uit Nederland die gesponsord en/of zelf gemaakt waren. Erik had zelf autootjes en knuffels meegenomen. We konden dus ook een groot aantal kinderen voorzien van een mooie handgemaakte pop, een knuffel of een autootje....

We hebben een aantal scholen bezocht en we hebben 68 kinderen kunnen voorzien van een nieuw schooluniform, nieuwe schoenen en een mooie rugzak met een gevulde etui, liniaal en/of schriftje erin. Geweldig om al deze kinderen te kunnen helpen. Wat een blijde gezichtjes.... Onbetaalbaar.... In de volle koffer zaten ook zelfgemaakte mutsjes voor pasgeboren baby's. Deze zijn naar de kliniek in Block C gegaan. Hier komen ze op een goede plaats terecht.

Wij zijn erg dankbaar dat we al deze mooie dingen hebben kunnen doen. Wij danken U dan ook voor deze mogelijkheid. Zonder sponsoren zijn we nergens. Mede door uw bijdrage hebben wij dit werk kunnen doen!! Dank dank dank....

Groeten van Petra en Erik!



## NIEUWS VAN HANNES

Dit is Lucky Maziba. 10 jaar jong. Zijn vader is overleden en begraven op 26 januari jongstleden. Zijn vader heeft me vlak voor zijn dood vertelt dat zijn moeder leeft in Maputho (Mozambique). Ze heeft hem voor het laatst gezien toen hij nog 3 jaar was.

Hij hangt een beetje rond op straat in Block B. Mensen uit de buurt hebben dit gemeld en 'the chief' Mr Joseph Khoza heeft zich over deze jongen ontfermt en hem in huis genomen.

Vandaag heb ik hem opgezocht op school en met toestemming van de leraar mocht hij me laten zien waar

hij nu woont. Het was al meteen duidelijk dat de kleding waar hij in liep veel te klein was. Ik heb hem dan ook meteen nieuwe schoolkleden gegeven. De jongen heeft geen identiteitsbewijs en de kans dat hij deze ooit gaat krijgen is erg klein. Dankzij de hulp van de mensen om hem heen hoeft hij niet getraumatiseerd rond te dolen op zoek naar eten, maar heeft nu een plek en een kans op een toekomst. Ik heb er nog een zak maismeel achtergelaten om een beetje te helpen.

De begrafenis van zijn vader en de kleden zijn geschonken door Stichting Themba lethu Nederland. Dankzij deze hulp is er een weeskind weer op weg geholpen. Erg dankbaar aan deze kant van de planeet.

Hannes Pieters  
(vertaald door Petra)

## KRINGLOOPWINKEL VRAAG EN AANBOD WIJCHEN

Begin februari hebben we het mooie nieuws mogen ontvangen dat ons een donatie is toegekend van €1000.00. We hebben dit mooie bedrag in ontvangst mogen nemen op zaterdag 11 maart tijdens een feestelijke bijeenkomst.

---

### Nieuwsbrief mei 2017:

---

Wij willen jullie graag weer op de hoogte houden van het wel en wee van Stichting Themba lethu Nederland. We hebben natuurlijk niet stil gezeten en zijn hier en in Zuid-Afrika weer behoorlijk druk geweest.



We hebben een paar maanden geleden een Pastor ontmoet in Driekoppies, een plaatsje ook in de provincie Mpumalanga. Zij hadden naast hun kerkje een stuk grond liggen waar een oud huisje op stond en een fundering voor een evt. huis of kidsclub. Zelf hebben ze geen geld om te bouwen. Nu treft het geval dat wij van een grote sponsor uit Veghel een mooi bedrag hebben gekregen en van dat bedrag gaan we op die plek een kidsclub bouwen waar elke dag ongeveer zo'n 100 kinderen opgevangen kunnen worden.

Gerard, mijn man, is met een vriend van ons 7 weken op de plek geweest en zijn al begonnen met de bouw van de kidsclub. Het fijne is dat ze alles zelf kunnen regelen wat betr. de bouw en straks voor de inrichting. Voor ons een mooi bericht om met jullie te delen. De andere kidsclubs draaien heel goed en veel kinderen worden op deze manier opgevangen en natuurlijk willen we de kinderen elke dag een warme maaltijd geven wat veel geld kost.

Gerard vertrekt op 7 juni weer naar Zuid-Afrika en ik ga samen met een bestuurslid van Themba lethu ook die kant uit en als we terplaatse zijn kunnen we veel doen. We hopen dat we dan in die tijd de nieuwe kidsclub kunnen gaan openen, vlg. de aannemer zou dat begin juli kunnen zijn. Inmiddels is ook de nieuwe stichting in Zuid-Afrika een feit. Deze heet Themba lethu New Hope. Gerard zal ook deel uitmaken van het bestuur daar. Meer openheid en transparantie naar de sponsors is het doel. Bovendien kunnen we veel efficiënter met het budget omgaan, meer realiseren met minder geld!

We hebben ook contact kunnen leggen met mensen uit andere landen die in Mpumalanga hun eigen kleinschalige hulpprojecten hebben opgezet. Gekeken wordt of we elkaars werk kunnen versterken. Tevens wordt gekeken of ze onze armbandjes in hun land kunnen verkopen. Inmiddels hebben we 7 dames in Zuid-Afrika aan het werk voor het maken van armbandjes. In Nederland moeten we aan de bak om de armbandjes te verkopen. Ze worden al wel te koop aangeboden bij Wereldwinkels voor euro 4,95.

We zijn hard aan het werk voor een auto voor Hannes, zonder auto kan hij zijn werk niet doen en dat is o.a. het helpen van de zieke mensen in de dorpen, ze naar de ziekenhuizen brengen en het uitdelen van kleding en voedsel. Er zijn gesprekken gaande en we hopen dat daar een mooi bedrag uit mag komen.

We hopen dat we U weer op de hoogte hebben gebracht van wat er de afgelopen tijd gedaan is bij Themba lethu New Hope in Zuid-Afrika.





Met vriendelijke groeten,  
Namens Themba lethu Nederland  
Frieda Janssen

---

## Nieuwsbrief september 2017

---

Hierbij het verslag van ons project in de provincie Mpumalanga Zuid-Afrika juni-juli 2017 van Rina Brugmans en Gerard en Frieda Janssen, bestuursleden van Stichting Themba lethu Nederland.

Ons doel was o.a. het kopen van schooluniformen:

We hebben zelf kennisgemaakt met de gezinnen, de kinderen meegenomen naar de winkel en uniformen gekocht. Het was prachtig om te zien hoe het gezin in eigen onderhoud probeert te voorzien d.m.v. het bakken van koekjes en ze hoopten dat we koekjes zouden kopen en dat hebben we natuurlijk gedaan.

Het tweede gezin was een zieke Oma die voor haar 2 kleinkinderen zorgt, de vader en moeder zijn overleden aan aids. Zij probeert door de inzameling van plastic flessen wat geld te verdienen want ze krijgt geen uitkering.

We hebben een foto gemaakt voor de winkel van Twin City waar we de uniformen gaan kopen.

We hielpen ieder kind met het passen van de uniformen en hebben ze blij gemaakt met een uniform, het was een supermiddag. Fijn om de kinderen naar school te kunnen sturen want ze moeten een uniform hebben.

Bezoek aan Orlando, het vluchtelingenkamp in Komatipoort waar we elke vrijdag voedsel en kleding brengen. Inkopen van voedsel Het uitdelen van kleding o.a. truitjes en mutsjes gebreid door vrouwen uit Erp.

Nieuwe ontwikkeling: De bouw van de nieuwe kidsclub in Driekoppies, dankzij onze royale sponsor. Heel hartelijk dank aan alle mensen die ons project steunen!

Namens Themba lethu Nederland  
Frieda Janssen

---



## Nieuwsbrief december 2017:

---

Gerard Janssen is van 14 september 2017 tot 28 november 2017 in Zuid-Afrika geweest en heeft daar veel kunnen doen. John Verhagen is 2 weken daar geweest en Enzo van Lleshout ook voor enkele weken.

Er is hard gewerkt aan de derde kidsclub in Driekoppies.

Een kidsclub is een groot gebouw waar dagelijks meer dan 100 kinderen na school opgevangen worden, ze krijgen daar huiswerkbegeleiding en wat heel belangrijk is, een warme maaltijd.

Het is niet zo vanzelfsprekend dat ze dagelijks warm eten krijgen want door de grote armoede is dat niet altijd mogelijk.

Driekoppies is een kidsclub in de provincie Mpumalanga evenals de kidsclub in Jeppes Reef en Blok A, meer over deze kidsclub kun je lezen op onze [kidsclubpagina](#).  
Het afbouwen van de Kidsclub door aannemer Themliso.

Eind november 2017 is de kidsclub officieel geopend door Pastor Sylvester, Gerard Janssen en de coördinator van kidsclub Jeppes Reef Bridgette van Stichting Themba lethu New Hope Zuid-Afrika.

Het feest werd opgeluisterd door een afrikaanse dansgroep, er waren zeker 250 kinderen.

Iedereen was blij met de nieuwe kidsclub er werd gedanst en gezongen en lekker gegeten.

Simon de Ruitter, de nederlandse voorzitter van Themba lethu Nederland is geweest voor een week met 5 meisjes van de Schroevers Opleiding uit Eindhoven. Vanuit de opleiding gaan zij activiteiten organiseren t.b.v. het project Themba lethu. Meer informatie kun je vinden op hun [website](#) en [Facebookpagina](#).  
De activiteiten vinden plaats in maart 2018 en de opbrengst gaat naar Themba lethu Nederland.

De chieft in Jeppes Reef heeft ons 4 ha. grond toegezegd voor het verbouwen van groenten en andere landbouwproducten.



Er zijn al mensen die dit voor ons kunnen gaan verzorgen.

Ook is er door sponsoren uit Nederland geld overgemaakt voor een waterput.

Om het terrein van de kidsclub in Jeppes Reef en de landbouwgrond moet een afrastering komen om vandalisme te voorkomen.

De kidsclub in Jeppes Reef loopt goed, er komen elke dag ongeveer 100 kinderen, die komen uit school en worden daar opgevangen, krijgen huiswerkbegeleiding, sport en spel en krijgen een warme maaltijd.

Bij onze kidsclub in Blok A komen elke dag 250 kinderen voor een warme maaltijd. Daar is op het moment geen onderwijzer meer omdat er geen geld voor is.

Willen we dit volgend jaar voortzetten dan zullen we sponsoren nodig hebben.

Elke vrijdag wordt er eten gekocht voor meer dan 200 gezinnen die geen geld hebben dit zelf te bekostigen.

Het eten bestaat uit; milimeel, kippen nekjes, aardappels en voor ieder kind een appel.

Het is in de toekomst de bedoeling een gebouw te realiseren waar de mensen onderwijs krijgen, met name engels leren, zodat de kans op een baan vergroot wordt en waar ook activiteiten gehouden worden zodat ze geld kunnen verdienen.

Er is veel werk verricht, zeker voor afrikaanse begrippen. In het nieuwe jaar 2018 hopen we weer verder te kunnen gaan want het is zo fijn de kinderen die vaak onder erbarmelijke omstandigheden moeten leven een toekomst te kunnen bieden.

Met vriendelijke groeten,  
Namens Themba lethu Nederland  
Frieda Janssen